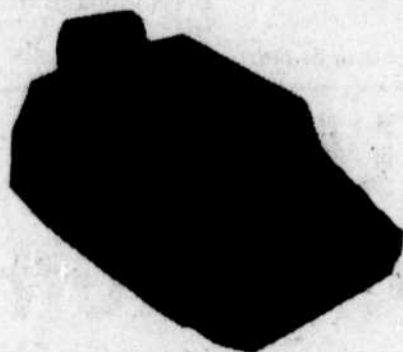


Olympia **AM-210**



(REGULIER: \$139.50)

Spécial :

10% REDUCTION
(avant le 1er novembre 1975)

Les Entreprises Commerciales Outaouais Inc.

585 JAMES, BUCKINGHAM, QUE. 105 PRINCIPALE, ST-ANDRE-AVELLIN, QUE.
986-5082 JBL 2R7 663-0131 983-2616

INTER

LA PETITE NATION



le bulletin

HEBDO

22-23 OCTOBRE 1975

PUBLIÉ À 8,000 COPIES

UN BUDGET DE \$8,838,239. POUR 1975 - 1976 A LA C.S.R.P.

Lors d'une importante assemblée tenue le mardi 7 octobre à la salle de la Polyvalente, les membres de la Commission Scolaire Régionale de Papineau ont pris connaissance du budget d'opération scolaire pour 1975-1976.

C'est ainsi qu'ils ont appris que le budget s'élève à \$8,838,239 dont un montant approximatif de \$275,000 de dépenses inadmissibles pour les fins de subventions d'équilibre budgétaire. Les dépenses

En deuxième lieu, les

dépenses sont établies comme suit: les salaires \$4,214,076, les bénéfices marginaux \$290,429, les services, honoraires et contrats \$2,165,017, le service de la dette \$1,001,651, les fournitures et matériel didactique \$248,021, les fournitures et matériel spécialisé \$200,201, les dépenses de transfert \$418,395 - autres dépenses \$301,449.

En troisième lieu, les commissaires ont été informés que la prime d'assurance que la C.S.R.P.

ses inadmissibles sont des déboursés qui dépassent ou qui ne sont pas prévus dans les normes du Ministère de l'Éducation; en conséquence, elles doivent être absorbées par les commissions scolaires locales qui doivent ajuster le taux de la taxe scolaire en conséquence.

En premier lieu disons que les revenus sont établis comme suit: les subventions provenant du Ministère de l'Éducation \$3,649,359; les commissions scolaires locales \$5,180,101; divers \$8,779.

devra payer pour ses différentes polices d'assurance a été portée à \$58,300, soit une augmentation de \$26,533 sur la prime de l'an passé.

Par la suite, ils ont accepté qu'une annuité équivalant à 4 pour cent du salaire soit versée au personnel de cadre de la C.S.R.P., ceci en attendant les résultats de la négociation dans le secteur para-public.

ENGUILLE DANS LES MURS.

En quatrième lieu, les défauts dans les murs de briques de l'école polyvalente de Buckingham, occasionneront des réparations estimées à \$200,000, dont une partie du coût est récupérable de l'entrepreneur général, grâce à une entente hors-cours qui serait intervenue depuis les dernières semaines. Au sujet de la réparation du toit de cette même école, dont une section s'est affaissée le 6 février 1971, la Commission scolaire a procédé à la réparation partielle du toit, mais il reste beaucoup de

travail à compléter.

Ici encore, il est probable que les déboursés encourus seront remboursés par l'entrepreneur général, et ce, grâce à une entente hors-cours.

La polyvalente fut construite au cours de 1968-1968 par la firme de construction Legardeur, au coût de \$4 millions. Les professionnels étaient alors Langlois, et St-Denis, architectes, Leroux, Leroux, Nantel, Pâpin et Associés, ingénieurs.

Le non-civisme

Si le civisme est une foule de petites choses pour le bien de la communauté, les photos qui suivent prises à la Polyvalente démentent cette théorie. Il y a quelques jours, un automobiliste "sans esprit de civisme" a utilisé le terrain de la polyvalente comme endroit propice pour utiliser son véhicule de course en spirale en plus de faire des trous. Les dommages furent causés le dimanche 28 septembre, en soirée.



Bur.: 986-8422

Res.: 986-2683

B. Laurent Bertrand c.a.

COMPTABLE AGREE

585 JAMES

BUCKINGHAM

SIROP DE TABLE



Un bon produit de chez-nous

986-3393

Jean-Marie Bertrand et associés

COMPTABLES AGREES

164 est, Maclaren

Buckingham

Fédération Québécoise de la Faune Les jeunes québécois sont invités à participer au prix Serge Deyglun

Pour la 3e année consécutive, la Fédération québécoise de la Faune offre aux jeunes du Québec la chance de se mériter d'importants prix en participant à un prestigieux concours consacré à la conservation de l'environnement et à la protection de la nature.

Ce concours, couronné par le PRIX SERGE-DEYGLUN, est organisé sous l'égide de la Fédération québécoise de la Faune en étroite collaboration avec la Banque Provinciale. Il s'adresse à tous les jeunes québécois, étudiants ou non, âgés de 16 à 20 ans.

La Fédération québécoise de la Faune se réjouit grandement de ce que la Banque Provinciale ait accepté de commanditer ce concours, non seulement en raison de sa participation financière qui permet de maintenir vivant cette initiative mais surtout en raison de l'exemple que constitue cet engagement dans le domaine de la conservation des ressources naturelles et de la protection de notre patrimoine.

Les jeunes québécois à qui ce concours est ouvert sont en mesure, mieux que quiconque, de comprendre les rapports étroits qui existent entre l'homme et la terre. Ce concours leur donne l'occasion de s'exprimer en toute franchise, comme le faisait si bien ce grand chroniqueur de la vie au grand air que fut Serge Deyglun.

Trois prix d'une valeur respective de \$1,000, \$500 et \$200 seront attribués aux auteurs des trois meilleurs rédactions portant sur l'un ou l'autre des nombreux aspects de la protection de l'environnement. Un jury de cinq membres, formé d'éducateurs et de personnes engagées dans le domaine de la conservation, déterminera les gagnants.

Deux jeunes étudiantes Rose-Marie Fournier, en 1973, et Lucie Choquette, en 1974, ont été les premières gagnantes de ce concours. Elles avaient eu droit aux grands honneurs avec leurs travaux intitulés: "Sauver l'éléphant en sauvant la fourmie" et "Prise de conscience."

Les prix, gracieusement offerts par la Banque Provinciale, seront remis aux lauréats à l'occasion du congrès annuel de la Fédération québécoise de la Faune qui se tiendra à Montréal le 16 novembre prochain.

bre prochain.

Les textes dactylographiés, de 8 à 10 pages, à double interligne, portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'auteur ainsi que sa

date de naissance devront parvenir au secrétariat de la Fédération québécoise de la Faune avant le 1er novembre 1975.

On peut obtenir de plus

amples informations au sujet de ce concours en écrivant ou en téléphonant au secrétariat de la Fédération, 6424 rue St-Denis, Montréal H2S 2R7 (tél.: (514) 271-3579.)

POUR PERMETTRE LA DIFFUSION DE LA CHANSON QUÉBÉCOISE - UNE NOUVELLE BOÎTE À CHANSON

Ce fut tout d'abord un projet, mais le tout est devenu réalité. Deux jeunes de Mont-Laurier, André-Jean Deslauriers, peintre et Serge Provençal, animateur radiophonique ouvrent à compter du 16 octobre une boîte à chansons qu'ils ont baptisée "La Cave" et qu'ils définissent comme le futur carrefour culturel des Hautes-Laurentides.

ASSURER LA RELEVÉ

"La Cave" veut tenter d'assurer une certaine relève en matière de chansonniers québécois. Depuis quelques années, plusieurs jeunes artistes se sont produits sur différentes scènes du Québec et ont même quelquefois produit des disques, mais n'étant pas des vedettes suffisamment commerciales, ils ont vite été oubliés. Lors de la Chant'août de l'été dernier, il y eut un air de renouveau. La relève est là. Il ne reste qu'à implanter les média de diffusion de cette nouvelle culture pour voir s'épanouir le renouveau. C'est dans ce sens-là que Serge Provençal et André-Jean Deslauriers ouvrent "La Cave" à Mont-Laurier. Ils veulent ainsi, sans prétention, tenter de créer un foyer de diffusion de la culture dans les Hautes-Laurentides.

En plus de présenter des artistes peu connus, on

songe également à favoriser la venue de vedettes de la chanson qui préfèrent retrouver l'atmosphère des boîtes à chansons plutôt que celle d'une scène grandiose. En plus de la partie "spectacles", il est question d'encourager les expositions de peinture, de sculpture, de photographie, etc... et on parle même de poésie et de théâtre. Certains jeunes de la région qui répondent aux critères de la boîte pourront également se produire en première partie des spectacles. On voit donc le large éventail d'activités qui peut découler de la réussite d'une telle entreprise.

UN BESOIN POUR LES HAUTES-LAURENTIDES

"La Cave" répondra en plus à un véritable besoin culturel dans les Hautes-Laurentides. Présentement, il existe peu d'activités culturelles dans cette région. Les gens doivent souvent se déplacer vers Ottawa-Hull et Montréal pour assister à des spectacles. La création de "La Cave" permettra de voir et d'entendre des spectacles de classe en plus d'assister au développement culturel de la région et à l'essor des jeunes chansonniers de chez nous.

"La Cave" est située à Mont-Laurier au sous-sol de l'hôtel Central, au 473 rue du Portage.

CENTRE DE TAPIS
ET DRAPERIES

GATINEAU

VOUS INVITE A VISITER LA PLUS GRANDE
SELECTION DE TAPIS NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
EN VILLE. VENEZ COMPARER VOUS EN SEREZ JUGE

INSTALLATION FAITE PAR DES
SPECIALISTES DONT LE TRAVAIL
EST GARANTI INCONDITIONNELLEMENT
POUR LA VIE DU TAPIS

**BAS PRIX
D'ENTREPOT**

ECONOMISEZ D'AVANTAGE
FAITES COUPER VOTRE TAPIS SUR
PLACE ET EMPORTEZ-LE

N'oubliez pas les dimensions de votre pièce.
• Nous garantissons de vous fournir exactement le
tapis que vous avez choisi, ou nous le remplaçons
par un tapis plus coûteux... sans supplément.

CHAQUE TAPIS EST COUPE A MESURE
LE BORD EST COUPE A LA MAIN
VOUS SAVEZ EXACTEMENT CE QUE VOUS
ACHETEZ

PLUS DE CHOIX
D'EPARGNES
COMPAREZ-EPARGNEZ

PAS DE DEPOT
GRACE A NOTRE PLAN DIFFERE

SI VOUS TROUVEZ MIEUX AILLEURS NOUS
NE MERITONS PAS VOTRE CLIENTELE

**ECONOMIES
FORMIDABLES**

NOUS VENDONS TOUJOURS A MEILLEUR PRIX



CENTRE DE TAPIS
ET DRAPERIES

GATINEAU

855, boul. GREBER - Pointe-Gatineau

SERVICE D'ACHAT
A DOMICILE
COMPOSEZ 771-7404

Québec, le 30 septembre 1975.



Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal, Inc.

Monsieur Zoël Saindon
Député d'Argenteuil
Assemblée Nationale du Québec
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Député,

Nous vous communiquons qu'un contrat a été octroyé dans votre circonscription électorale.

CONTRAT: 674-2211-5
MUNICIPALITE: Canton Gore
TRAVAUX: Revêtement souple sur la route 329.
DATE DE SIGNATURE: 17 septembre 1975
MONTANT: \$182,405.43.
ENTREPRENEUR: Les Carrières D'Argenteuil & Deux-Montagnes Inc.

Nous demeurons à votre entière disposition pour de plus amples informations.

Veuillez agréer, Monsieur le Député, l'assurance de notre très haute considération.

Jean-Marie Migneault, ing.
Adjoint au sous-ministre.

Le Bureau d'éthique commerciale du Canada vient de publier une nouvelle brochure de sa série de RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS. Il s'agit cette fois d'un document de vulgarisation sur l'assurance-vie intitulé: "CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR AU SUJET DE L'ASSURANCE-VIE". Cette publication a été réalisée grâce à la documentation et avec la collaboration technique de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

La brochure de 16 pages, format de poche, expose brièvement ce qu'est l'assurance-vie, les principes de coopération sur lesquels elle est basée, les

principaux genres d'assurance que l'on peut acheter et des chapitres portant sur les rentes; modalités de règlement des sommes assurées; comment protéger les bénéficiaires; attaques et critiques; sources de renseignements.

"Comme toute bonne chose", y lit-on, l'assurance-vie compte sa part de critiques et de détracteurs. Ces attaques, souvent fondées sur des renseignements incomplets ou inexacts." Pourtant, "la sécurité et la protection des assurés", y trouve-t-on plus loin, sont garanties par la réglementation, et la surveillance est exigeante et efficace."

On peut se procurer des exemplaires de cette brochure gratuitement, en s'adressant au Bureau d'éthique commerciale de Montréal Inc., 1155 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, Qué. H3B 2H5.

L'Almanach Moderne 1976, un ouvrage de références indispensable

Que l'on s'intéresse à des sujets aussi variés que l'astronomie, l'éducation, la géographie ou les sports, l'ALMANACH MODERNE 1976 constitue un ouvrage de références indispensable.

S'y trouvent rassemblés et catalogués, de façon claire et méthodique, des renseignements permettant de résoudre une foule de problèmes quotidiens ou de questions embarrassantes.

Que vous cherchiez des conseils sur l'alimentation ou sur l'entretien d'une automobile, des statistiques sur le baseball ou sur la haute finance, l'ALMANACH MODERNE 1976 vous apportera une réponse précise. Une table alphabétique des matières vous permettra de situer facilement le renseignement voulu.

En plus de la vingtaine de sections variées qu'il contient habituellement,

l'ALMANACH MODERNE vous offre pour 1976 plus de 100 pages de textes et photos traitant exclusivement des Jeux Olympiques. Vous y trouverez des renseignements sur l'origine des olympiades, la petite histoire des Jeux de Montréal, des informations complètes sur toutes les disciplines présentées aux Jeux et des explications détaillées concernant le site olympique. De plus, un calendrier vous précise les endroits, les dates, les heures et le prix des compétitions.

Ne tardez donc pas à vous procurer votre exemplaire de l'ALMANACH MODERNE 1976. Vous le trouverez facilement chez le dépositaire de journaux le plus près de chez vous et aux Publications Eclair Limitée, 9393, avenue Edison, Ville d'Anjou. L'ALMANACH MODERNE c'est 736 pages de renseignements utiles. Pour \$2.50 c'est vraiment une aubaine.

Un gage pour l'avenir du monde: La Journée Nationale de l'UNICEF

Au moment où les nouvelles qui nous parviennent de l'étranger sont menaçantes, où le chômage et l'inflation sévissent au pays, la commémoration nationale de la fête de l'Halloween telle que la célèbre l'UNICEF peut nous remettre en mémoire quelques vérités importantes.


Les problèmes économiques auxquels nous, Canadiens, faisons face sont multipliés par mille pour ceux qui sont le moins en mesure d'y trouver une solution. Des centaines de millions d'enfants dans les pays en voie de développement

sont aujourd'hui dans une situation désespérée. Chassés de la campagne, ils émigrent vers les villes qui ne sont pas préparées pour les recevoir. Les services de santé fondamentaux régressent, des écoles à demi terminées sont abandonnées, des maladies que l'on croyait vaincues réapparaissent à cause de la surpopulation, de la malnutrition et de l'effondrement du système sanitaire.

Dans de telles circonstances, l'appui que nous, Canadiens, pouvons apporter pour que tout cela change est d'autant plus

nécessaire, significatif et urgent.

A l'Halloween, ce sera la vingtième année consécutive que des enfants frapperont à votre porte au nom de l'UNICEF. L'argent qu'ils ont recueilli a d'abord ressemblé à un filet d'eau, puis à une averse et enfin, à un déluge, mais, les besoins sont de plus en plus grands. Ouvrez donc grande votre porte aux petits lutins qui vous tendront la tirelire orange et noire de l'UNICEF. Ouvrez aussi votre cœur aux enfants du monde. C'est le seul espoir de la race humaine.



Venez choisir vos cartes de Noël maintenant!

CHARGES
986-5913

Librairie Buckingham
533 Principale, Buckingham



Gratin Poulet-Brocoli

l'extérieur. En fait, l'année dernière au Canada, 2,831,000 femmes travaillaient et constituaient 40% de la main-d'oeuvre. Cela représente un accroissement de 106.2%, échelonné sur un court période de huit ans.

Après une journée au bureau ou à l'usine, la préparation d'une réception risque d'être une expérience exténuante. La maîtresse de maison qui doit partager son temps entre ses occupations professionnelles et domestiques, recherchera des recettes à la fois savoureuses, nutritives et faciles à préparer. Le gratin poulet-brocoli est idéal pour un dîner entre amis. Ce mets copieux est composé de poulet, de brocoli et de champignons, baignant dans une sauce onctueuse et bien relevée, le tout saupoudré de flocons de maïs beurrés. Servez accompagné de petits pains croustillants et, pour compléter le menu, d'une salade verte et d'un dessert. Idéal pour un buffet sans cérémonie ou chacun se servira soi-même.

Gratin Poulet-Brocoli

- 2 2/3 tasses de flocons de maïs
- 3 c. à table de margarine ordinaire ou de beurre
- 2 paq. (10 oz chacun) de pointes de brocoli congelé, cuit, bien égoutté
- 8 grosses tranches de poulet cuit
- 1 boîte (3 oz) de champignons tranchés, bien égouttés

- 1/2 tasse de farine
- 1 1/2 tasse d'eau
- 1 tasse de lait
- 3 cubes de bouillon de poulet
- 1 tasse de mayonnaise

- Mesurer les flocons de maïs; les broyer en fines miettes. Les verser de côté.
 - Faire fondre la margarine dans une petite casserole; retirer du feu. Ajouter les miettes de flocons de maïs, bien mélanger. Réserver pour saupoudrer le plat.
 - Disposer les pointes de brocoli au fond d'un plat à gratin de 12 x 7 1/2 x 2 pouces (2 pintes), en coupant les plus grosses en deux, dans le sens de la longueur. Placer les tranches de poulet en une seule épaisseur sur le brocoli, en comptant une tranche par portion. Parsemer régulièrement de champignons. Mettre de côté.
 - Mesurer la farine dans une grande casserole. Ajouter graduellement l'eau en tournant jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Incorporer le lait. Ajouter les cubes de bouillon. Faire cuire à feu moyen en tournant constamment jusqu'à ce que le mélange épaississe et bouillonne. Retirer du feu. Incorporer la mayonnaise. Verser cette sauce sur les champignons, le poulet et le brocoli, dans le plat. Saupoudrer la surface avec le mélange à base de miettes, disposé en diagonales.
 - Faire cuire à four modéré (350° F.) 30 minutes environ ou jusqu'à ce que le tout soit bien chaud.
- Donne 8 portions.

RÉCEPTION FACILE POUR LA FEMME QUI TRAVAILLE À L'EXTÉRIEUR

MACHINE A COUDRE

Bernina-Omega, Brother, vente et location. Acceptons les échanges, réparons toutes marques de machine incluant Singer.

396 Principale,
Gatineau, Qué.
Tél: 663-6074

POUR VOTRE POELE

éléments de surface, de fourneau et contrôles de toutes sortes.

(Service à domicile)
396 Principale, Gatineau
663-6074

Ginette Cardinal

OPTOMETRISTE

Examen visuel - Lunettes - Lentilles Cornéennes
121 Galipeau, Thurso 985-2628
525 Maloney, Gatineau 663-9072.

De plus en plus de femmes travaillent à



HOROSCOPE DU 16 AU 22 OCTOBRE 1975

BELIER (21 mars au 20 avril)

Canalisez vos capacités de façon à être imbattable dans votre spécialité. C'est une semaine favorable aux voyages. Soyez prudent, car votre patron sera enclin à vous

critiquer.

TAUREAU (21 avril au 20 mai)

Ne prenez pas d'engagements hasardeux. Attendez-vous à de nouveaux développements dans votre situation professionnelle. Votre travail vous fatigue, mais ne vous découragez pas.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin)

Ne commencez rien maintenant. Vous ferez des voyages ou vous participez à des activités de groupe. Une nouvelle connaissance se révélera surprenante.

CANCER (21 juin au 20 juillet)

Informez-vous sur les nouvelles réalisations artistiques. Vous serez content de laisser quelqu'un d'autre de prendre la direction des préparations.

LION (21 juillet au 20 août)

Vous pouvez vous attendre à avoir des entrevues privées et les contacts seront favorisés. Avant de commencer de nouveaux projets, terminez ceux qui sont en cours.

VIERGE (21 août au 20 septembre)

Quelqu'un a besoin d'amour mais n'ose pas vous le faire savoir. Vous ferez des découvertes intéressantes susceptibles de remettre votre santé sur pied.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre)

Un voyage bien préparé sera fructueux. Soyez consciencieux approfondissez vos connaissances. Ne vous écarterez pas des règles sociables établies.

SCORPION (21 novembre au 20 décembre)

Vous mettez de l'ordre dans votre vie sentimentale. Pas d'excès d'autorité à l'égard de vos enfants. Le manque de conformisme de vos enfants vous inquiète.

CAPRICORNE (21 décembre au 20 janvier)

Rapports affectifs particulièrement mouvementés. Ne cherchez pas à tout prix à faire cavalier seul. Demandez de l'aide. Ecoutez les suggestions de votre patron.

VERSEAU (21 janvier au 20 février)

Ouverture possible dans le domaine professionnel. Etudiez les relations de travail sur le plan égal. Désaccord avec un associé sur une question financière.

POISSON (21 février au 20 mars)

Occupez-vous de votre activité avec ordre et discipline. Engagez le dialogue avec votre partenaire sur l'attitude à adopter dans les circonstances actuelles.



NOUVELLES AGRICOLES

La cuniculture: un élevage peu connu mais qui peut être rentable

L'élevage du lapin existe depuis de nombreuses années au Québec, et ce bien que la consommation de la chair de lapin ne soit pas très populaire chez-nous. Toutefois, face à la montée vertigineuse des prix pour les biens d'alimentation, principalement pour les viandes, il est possible que le consommateur québécois soit amené à renoncer à ses préjugés et

décide de goûter la chair de ce petit animal, qui est aussi tendre que succulente. Un triple objectif serait ainsi atteint:

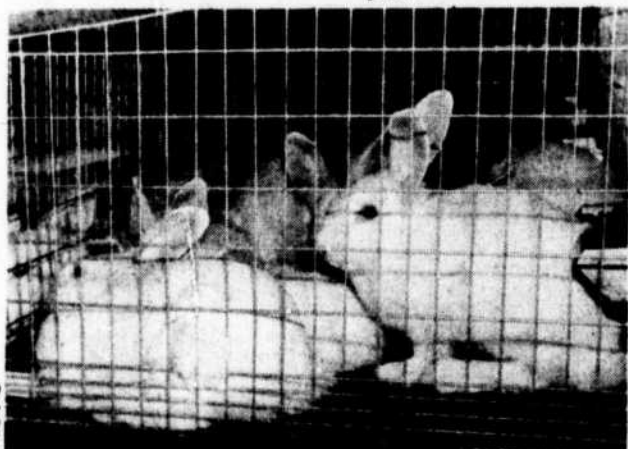
1. Une concurrence du lapin face aux autres viandes qui sont actuellement consommées chez-nous entraînerait peut-être une diminution ou, tout au moins, une stabilisation des prix;

2. Les quelques 375 éleveurs de lapins québécois trouveront enfin un marché pour le lapin, qui deviendra plus encourageant à produire;

3. Un tel progrès provoquera peut-être une augmentation du nombre des éleveurs de lapins;

UN CONSOMMATEUR DEVENU PRODUCTEUR: MARCEL BOUTET

Qui est Marcel Boutet? Agé de 50 ans, et depuis peu à la retraite, Marcel Boutet est un ancien officier de l'aviation canadienne. Après un séjour de quelques années en Europe, lui et sa femme Hélène sont revenus au pays, ont décidé de devenir cuniculteurs et se sont achetés une ferme à St-Félix de Kingsey, petit village situé tout près de Drummondville.



Le Québec compte actuellement 375 producteurs de chair de lapin qui fournissent annuellement quelque 260,000 lapins aux divers abattoirs. Toutefois, à cause d'une trop faible demande de la part du consommateur québécois, cette production fait actuellement face à de sérieux problèmes de croissance.



Cuniculteurs par choix depuis près d'un an maintenant, Hélène et Marcel Boutet y voient une seconde carrière. Actuellement, ils possèdent 82 reproducteurs et, d'ici le mois de décembre, ils comptent augmenter ce nombre à 115, soit 100 femelles et 15 mâles. Par ailleurs, il peut être intéressant de souligner qu'en six mois, ils ont vendu quelque 220 lapins à divers abattoirs.

Forêt...

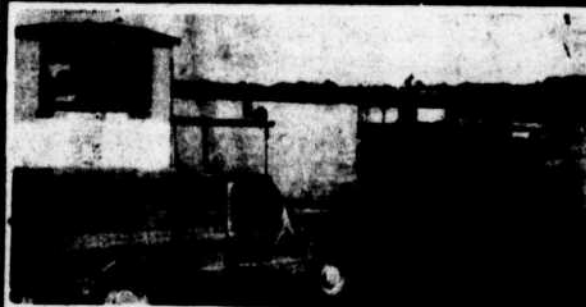
y penser

Au Québec, plus de 300 milles carrés de forêt brûlent chaque année.

L'homme est responsable de 75 pour cent de ces feux.



LES COMPAGNIES MACLAREN



Traverse

Masson - Cumberland

reliant la Route 148 du Québec à la 17 en Ontario

SERVICE

DE DEUX

TRAVERSÉRIERS

Lundi au jeudi: 6.00 a.m. à 2.00 a.m.
vendredi et samedi: 6.00 a.m. à 3.00 a.m.
dimanche: 6.30 a.m. à 2.00 a.m.



CONSEIL DU TOURISME DE L'OUTAOUAIS

Calendrier des activités

Face au succès remporté par la publication d'un premier calendrier des activités, intitulé "Cet été dans l'Outaouais", les membres du Conseil du Tourisme de l'Outaouais ont décidé de publier un autre calendrier qui, cette fois, ferait état des activités qui se dérouleront durant

la période allant de janvier à la fin de mai 1976.

La cueillette des données devant se faire en novembre prochain, le C.T.O. invite tous les organismes responsables de l'organisation d'événements, tels carnivals, manifestations culturelles ou autres, à dé-

terminer, dès maintenant, les dates durant lesquelles ces événements se tiendront afin de s'assurer que leurs activités figurent parmi celles qui seront inscrites dans ce nouveau calendrier.

Les organismes désireux de voir la publication de

leurs activités dans ce calendrier sont priés de communiquer avec le responsable de leur région respective; dans le plus bref délai possible. Pontiac: Eugène Pigeon, Ile-du-Calumet, 648-2152; Vallée de la Gatineau: Jacques Carpentier, Maniwaki, 449-3480; Vallée de la Lièvre: Russell Gaudet, Buckingham, 986-5113; Vallée de la Petite-Nation: Pierre-Luc Legris, St-André-Avellin, 983-7341; Hull-Métro: Claude Hugo, Pte.-Gatineau, 778-1747; Mont-Laurier: Jean-Paul Raby, Mont St-Michel, 587-3479, et pour obtenir de plus amples renseignements, s'adresser au C.T.O., 131 rue Richer, Hull - 770-2480.

AVIS

LES LECTEURS QUI SONT DÉSI-REUX DE SOUMETTRE DES ARTICLES POUR L'INTER-HEBDO SONT PRIÉS DE POSTER LEUR TEXTE À L'ADRESSE SUIVANTE :

INTER-HEBDO
LE BULLETIN DE BUCKINGHAM
585 rue James, Buckingham, Qué.